

Seccion de Santa Paula

LA FAMILIA SALVARA AL MUNDO

Imposible será que la sociedad moderna llegue a tomar la definitiva forma que se empeñan en darle sus directores, si éstos no combaten previamente y arrancan de raíz el mal que la ha conducido al desquiciamiento actual, o buscan un dique que lo contenga para poder de allí en adelante tener alguna esperanza de moralidad futura.

El mundo, y sobre todo el civilizado, envuelto está en un torbellino de ideas y pasiones muy contrarias a las bases morales; parece no reconocerse ya ninguna autoridad común, sino que cada razón individual se erige en soberana y de allí el cataclismo social que empieza a sentirse más fuerte cada vez y que indudablemente precipitará al mundo en el horrible caos a que se aborda.

Casi no queda ya ningún resorte por mover, a fin de corregir los males sociales, pero aun queda uno, tal vez el más eficaz y la posible salvación en el presente caso: la familia. Si en cada hogar se trabaja por reformar las costumbres,

será un hecho la regeneración tan deseada, único porvenir del género humano.

Ningún pedagogo, legislador ni institutriz podrían dedicarse a tan árdua tarea, pero hay un ser a quien la naturaleza ha confiado el gobierno de la infancia, que desempeña su misión con un amor eternamente fiel y con la abnegación que solo en él puede concebirse:

la madre. Ella ve con sumo agrado correr, brincar y reír al niño, con esa gracia ingénita que es uno de los privilegios de la edad, esperando que la bienhechora naturaleza desarrolle sus miembros, mientras ella le forma una alma virtuosa y pura, preparándolo así física y moralmente para el rudo combate de la vida. Por otra parte el padre busca los

medios de alimentarlo y librarlo de la intemperie, a la vez que toma una parte muy activa en la educación e instrucción.

¿Cómo no esperar de la familia el goce de una época en que de nuevo reine la virtud?

PETRA MAR A.

Lea Usted

LOS EDITORIALES

de

LA VOZ DE LA COLONIA

pues

Son de Un Criterio Recto

y

De la Mas Palpitante

Actualidad

Seccion de San Fernando
NUEVOS LIBROS EN LA BIBLIOTECA DE SANTA PAULA

Reproducimos íntegra la lista de los nuevos libros que se encuentran a disposición de los amantes de la lectura, en la Librería pública de Santa Paula.

252 Best sermons, 1926.
689 Blanchard, Basketry book.
343 Bolitho, Murder for profit.
52 S. Cendrars, Sutter's Gold.
80 Lewisohn, Creative Life.
811 Masters, Lee, a dramatic poem
170 4. Monroe, Singing in the Rain.
655 Orcutt, In Quest of the Perfect Book
571 Osborn, From the Greeks to Darwin.
916.7 Patterson, Man-eaters of Tsavo
92 P. Powys, Verdict of Bridle-goose.
82 Redfield, Dependent America.
818 Wilkinson, Dingbat of Arcady.
070 Willey, Country Newspaper

FICTION

Bennett, Lord Raingo.
Bromfield, Early Autumn
Dell, Old Man's folly.
Dunn, Odyssey of Boru.
Erskine, Galahad.
Everts, Painted stallion.
Heyward, Angel.
Kyne, Three godfathers.
Mundy, Devil's guard.
Oppenheim, Cherry Square.
Scott, Trail of Glory.

LIBROS EN ESPAÑOL

Alvarez Quintero, Escondida Senda.
Alvarez Quintero, Genio Alegre.
Blasco Ibañez, Maja desnuda.
Castelar, Ricardo.
Espina de Serra, Esfinge Maragata.
Marquina, Hijos del Cid.
Palacio Valdes, Majos de Cadiz.
Palacio Valdes, Marta y Maria.
Pereda, Pedro Sánchez.
Pereda, Penas Arriba.
Perez Lugin, Casa de la Troya.

LIBROS PARA NIÑOS

j Ashmun, Brenda stays at home.
j Chrisman, Shon of the sea.
j D tzer, Island Mail.
j Milne, Winnie-the-Pooh.
j Moon, Chi-wee and Loky of the desert.
j 970 1 Seymour, Indians of today
j Zwilmeyer, Ingor Joahne's lively doings.

SAMPSON GRILL
Para Buenas Comidas
Venga Aquí
Precios Populares
En Seguía del Teatro
'Mission'
SANTA PAULA, CALIF.

HOME GARAGE

HENRY WOODFORD, PROP.

TRABAJO ABSOLUTAMENTE GARANTIZADO

—Solicítanos—
CLIENTELA MEXICANA

120 PALM AVE.

SANTA PAULA, CAL.

DOCTOR C. E. SCHULTZ

Médico Cirujano y Partero

Se Habla Español para Beneficio de los Mexicanos

Horas de Consulta:

Diariamente de 10.00 a. m. a 12 m. y de 2 a 5 p. m.

Sábados de 7:00 a 9:00 p. m.

Domingos, Solamente de 10.00 a. m. a 12.00 m.

Telefonos: Oficina: 305 x 1—Res.: 305 x 2

Santa Paula' Calif.

ACABO DE RECIBIR LOS MAS
HERMOSOS CASIMIRES
PROPIOS PARA INVIERNO

Nuestro Servicio

es

Bajo la Garantía

Absoluta de:

Satisfacción o

Dinero Devuelto



SASTRERIA
MEXICANA

TAMBIEN SE PLANCHAY
SE LIMPIA ROPA

Jose Barron

122 CALLE OJAI, --- SANTA PAULA

Lecher a Mexicana

Absoluta Limpieza

Vacas No Tuberculosas

Entrego la Leche Sin

Descremar

Isa as Torres

Santa Paula, --- Calif.

ABARROTES EN

GENERAL

Precios sin Competencia

Venga a Visitarme

GIL CASTANEDA

134 Ojai St.

Santa Paula, --- Calif.

POMADA BRONQUIAL

MARCA REXAL

DIRECCIONES ESPECIALES

Refríéguese su pecho, espalda o dondequiera que tenga dolor y cúbrase con un pedazo de papel encerado. Esto preserva la ropa de la pomada y la conserva sobre la piel hasta ser absorbida. E papel encerado se conserva en su lugar por medio de cualquier venda.

Se vende solamente en la FARMACIA REXAL, Santa Paula, California.

—J. & S. MEDINA CO—

TIENDA DE ABARROTES

Nuestro Lema es:—

PRONTITUD, ESmero Y LIMPIEZA.

Entregamos a Domicilio

237 So. Mill St.

Teléfono 453 Y

SANTA PAULA, CAL.

JOHN L. GRIFFIN

Agente Autorizado de las Famosas
Maquinas de Coser "Singer"

Por mucho tiempo he estado trabajando con la gente mexicana y siempre he sido puntual con lo que he ofrecido

SINGER SEWING MACHINE CO. AGENCY

1110 MAIN ST.

TELEFONO 159

SANTA PAULA, CALIFORNIA

HOSPITAL
SHOE SHOP

28 E. Cota St.

SANTA BARBARA, CAL.

J. PALACIOS, Prop.

El taller de reparaciones más económico de la ciudad.

Wah Mee Hand
Laundry

1026 Hollister St.

San Fernando, Calif. ...

La más barata.

La mejor en el pueblo.

No se mate con su ropa.

Nosotros lavamos bien.

HORAS TELE MAIN 221
9 A 12 A. M. GAS X-RAY
5 P. M.

DRS. RALPH & WITTEN
Dentista

BRANSON-CREELE SAN FERNANDO
#LDG SUITE 2 Y 3 CALIFORNIA

LA LOMITA STORE

TIENDA DE ABARROTES

Tengo Gran existencia de toda clase de mercancías que son acostumbrados por la gente mexicana

Mis precios no admiten competencia

ESQ. WORKMAN Y PICO

San Fernando, --- California

Se Renta Tienda de Abarrotes

EN BUEN LOCAL, CON MOLINO DE NIXTAMAL Y UN BILLAR CON

CINCO MESAS PIANO.—INFORMES CON EL PROPIETARIO.

1300 PICO STREET --- SAN FERNANDO CALIF.

CALIFORNIA SUPER SERVICE

STATION

Scholler and
Roy, Props

GASOLINA
Y ACEITES

SE COMPONEN LLANTAS, AUTOMOVILES SE CARGAN BATERIAS

SAN FERNANDO, --- 1603 PORTER AVENUE --- CALIFORNIA

LEA USTED LA VOZ DE LA COLONIA

CENTRAL PHARMACY

A. V. HARNER, Prop.

401 State St. --- SANTA BARBARA --- Teléfono 341

Servimos sus recetas con esmero. Siempre estamos dispuestos para servir a todos nuestros cliente.—Hablamos Español.

SANITARY BAKERY
PANADERIA

La Paandería cuya actividad, buen servicio y limpieza no pueden ser puestos en duda.

A Efecto de Aumentar mi Clientela, tengo el gusto de ofrecer
UNICAMENTE EN SANTA PAULA

A todas las personas que vengan a mi establecimiento
3 PIEZAS DE PAN MEXICANO POR SOLAMENTE 5c

No se rebaja el peso ni la cantidad se altera. Solo deseamos dar a nuestros clientes el valor de la ganancia que hacemos en el comercio, ya que estamos en condiciones de producir lo suficiente para llenar las exigencias de la demanda.
Venga usted, como de éste pan y no volverá a comer de otro. Tómelo fresco y calentito de esta su casa.

También tenemos pan francés, más barato que en cualquier establecimiento de plaza.

PANADERIA MEXICANA Y
TIENDA DE ABARROTES

Teléfono 340 R 1

SANTA PAULA, CALIF.

Harvard Blvd.